

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакция і Адміністрація
"Свобода"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-3036
УНСоюз (201) 451-2200

PIK XC Ч. 233. ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬО ЙОРК. ЧЕТВЕР, 8-ГО ГРУДНЯ 1983 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, DECEMBER 8, 1983 No. 233. VOL. XC.

ВІДБУЛАСЬ СЕСІЯ ГОЛОВНОЇ РАДИ НТШ

Нью Йорк. (В.Л.). — При нагоді Наукового конгресу, що був пов'язаний з ювілеєм 110-ліття від заснування Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові в 1873 році та 35-ліття праці НТШ в Америці відбулась річна Сесія Головної Ради НТШ, в приміщенні нового будинку НТШ в неділю, 6-го листопада ц.р.

В Сесії взяли участь члени ГР НТШ: д-р Ярослав Падок, президент; д-р Василь Ленчик, генеральний секретар; д-р Богдан Стебелський, скарбник; представники Європейського НТШ: д-р Атанас Фіголь, д-р Роман Микитович, голова Австралійського НТШ; д-р Роман Осипчук, директор Хемічно-Біологічно-Медичної Секції; д-р Василь Лев, директор Філологічної Секції; д-р Петро Стерчо, директор Секції Історії України; д-р Франко Сисин, в заступстві директора Історично-Філософської Секції; д-р Володимир Маньків, делегат Канадського НТШ. Неприсутній був д-р Володимир Петришин, директор Математично-Фізичної Секції.

Ця Сесія була тим важливою, що в ній взяли участь представники всіх країн НТШ — Америки, Європи, Канади й Австралії. Д-р А. Фіголь заступав не тільки Європейське НТШ, але також нову Секцію, яку було затверджено на попередній Сесії, а саме Інститут Енциклопедії Українознавства.

Після звітування президента ГР НТШ, генерально-

го секретаря, скарбника та директорів секцій, прийнято одногосно до відома пропозицію директорів Секції Історії України, д-ра П. Стерча, щоб цю Секцію переіменувати на Секцію Суспільних Наук. За перемою назви Секції Історії України на Секцію Суспільних Наук голосували 24 члени, один був проти. Обидві секції, тобто Секція Історично-Філософська та Секція Історії України, виступляють спільним комунікативним листом до своїх членів з пропозицією оприділити себе, до якої секції хто хоче належати.

Рішено теж, щоб усі видання НТШ мали відповідне число, яке має дати генеральний секретар. Всі видання мають переходити строго наукову перевірку фахівцями даної дисципліни.

Рішено видати правильні вибори дійсних членів і членів кореспондентів до поодиноких секцій.

Всі товариства мають обмінюватися своїми виданнями.

Затверджено дійсними членами Філологічної Секції: проф. Асіо Гумецький, проф. Валерія Ревуцького, а проф. Богдана І. Лончину піднесено з члена кореспондента до дійсного члена.

Продискутовано також справу видання українського журналу і що справу поручено Американському НТШ з тим, що всі країни НТШ мають брати в такому журналі участь.

Л. Савойку відзначила жидівська організація



Лідія Савойка директор Імміграційної консультативної служби в Американській Католицькій Конференції (зліва) дістає плякету „Нагорода Публічної Служби” від представників організації Рав Тов.

Нью Йорк. — Лідія Савойка стала першою так нагородженою особою жіночого роду, коли тут, у балетній залі Нью Йорк Гілтон-готелю на річному балі організації Рав Тов, у вівторок, 15-го листопада, їй вручено престижну „Грамоту Публічної Служби”.

Рав Тов — Міжнародна жидівська рятувальна і допомоглова організація, заснована в 1973 році з метою обслуговувати іммігрантів та біженців у світі. Організація входить в склад ньюйоркського Центрального комітету для імміграції і натуралізації, що його головою є якраз Лідія Савойка. До цього Центрального комітету входить ще понад 25 добровільних агентів, які обслуговують іммігрантів і втікачів, особливо і зокрема, даючи їм юридичну консультування.

Екзекутивний директор організації Рав Тов рабин Девід Нідерман, даючи призначення Л. Савойці за її віддану працю для людей різних національностей і різного соціального стану, сказав: „Лідія Савойка, жертовна наша нагороджена Грамотою Публічної Служби, має золоте серце і чутливу душу. Вона віддана справі збереження людської гідності і загальної шанована за її намагання допомогти покривджим, бо має зрозуміння для вигнаних і зрівнятих з рідних місць скитальців. Ми, в Рав Тов, дорожимо її дружбою”.

На плякетці, за підписом президента Леопольда Лефковича і директора рабина Д. Нідермана, викрадено такі слова призначення: „Лідія Савойці — з глибоким висловом подиву для її відданості, протягом усього життя громадської служби на користь переміщення та прогнанні з їхньої землі осіб з відданістю для її допомоги їм почати нове життя на новому поселенні в країні свободи і справедливості для всіх”.

В УІА відбудеться передріздвяне прийняття для сеньйорів

Нью Йорк. — Всюбату, 17-го грудня, о год. 2-й по полудні відбудеться тут, в Українському Інституті Америки, спонсороване Суспільною опікою УІА, що її головою є Лідія Савойка, прийняття-зустріч для старших українців — громадян Нью Йорку та околиць, і для тих не-сеньйорів, які бажають взяти в цій пообідній святковій імпрезі участь.

Автобус відійде з громадами-сеньйорами до УІА з півд церкви св. Юра (7-ма вулиця), о год. 1:15 і 1:45 по

УКРАЇНСЬКУ АМЕРИКАНСЬКУ КООРДИНАЦІЙНУ РАДУ ПРИЙНЯТО В ЧЛЕНИ СЕКРЕТАРІАТУ СКВУ

Торонто, Онт. (О.К.). — Справа прийняття в члени Секретаріату СКВУ УАК-Ради та декількох інших організацій, що були відкриті на засіданні 17-ї Пленарної Сесії Секретаріату в середині 30-го листопада ц.р., членами групи Визвольного Фронту були темою широкого обговорення на другій та третій Пленарній сесії СКВУ в п'ятницю, 2-го і суботу, 3-го грудня 1983 року.

У висліді голосування побільшено склад репрезентативної СФУЖО до 3-ох членів в Президії та 2-ох в Секретаріаті і прийнято в члени Українське Світове Об'єднання Гуцулів та Центральне Об'єднання Буковинців.

Над прийняттям в члени СКВУ, Української Американської Координаційної Ради розвинулася широка дискусія на підставі представлення справи на пленарних сесіях СКВУ в п'ятницю і суботу, 2-го і 3-го грудня ц.р. Справу представляли речники УАК-Ради після того, як один із секретарів Конгресу відчи-

тав прохання Української Американської Координаційної Ради призначити її центральною організацією в терену ЗСА нарівні з УАК-Радою. Аргументи проти прийняття подав Ігнат Білинський, а речником УАК-Ради був її голова д-р Іван Фліс.

Перший із них заступав думку, що досі українські організації в ЗСА являлися в СКВУ як одна цілість, д-р Іван Фліс аргументував, що трирічні намагання дійти до порозуміння із УАК-Радою не дали позитивного вислуду навіть після інтервенції перших чинників, а 27 організацій та деякі великі молодіжні та жіночі організації стали також після XIII Конгресу УАК-Радою осягою існуючої централізації уваги на змаганнях нової статуту та інших подій, що мали місце від 1980 року. Усі ці організації потребують певної координації та одного тіла, що могло б заступати їхні інтереси у найвищій українській світовій централі.

Широка дискусія над цією справою продовжувалася в суботу 3-го грудня, а голос забиравло понад тридцять дискусантів, які вис-

ловлювалися за і проти прийняття УАК-Ради до Секретаріату СКВУ.

У справі прийняття УАК-Ради промовляли не лише представники поодиноких організацій в ЗСА, але також делегати із Канади, які усі доказували, що поставлені в СКВУ на рівні представників УАК-Ради і УАК-Радою допоможуть до оздоровлення відносин на терені ЗСА і що подібні випадки були на інших теренах та існують в інших етнічних групах, як, наприклад, серед жидів, та є згідні із демократичними принципами вільної думки та вільних поглядів, які не хочуть підпорядковуватися одному угрупованню. Оборонці одної репрезентації, а це УАК-Рада, твердили, що такий підхід може довести до розбиття СКВУ та може бути шкідливим.

Підсумовуючи голоси в дискусії, передсідник зборів Ярослав Білак запропонував поділити репрезентацію ЗСА в СКВУ на дві рівні частини. Речник УАК-Ради Білинський не міг відразу погодитися на неї та попро-

сив перервати на півгодини пленарну сесію, щоб мати змогу зійтися на нараду із членами Екзекутиву УАК-Ради. Після того І. Білинський подав до відома, що Екзекутив УАК-Ради погоджується на такий компроміс, з тим однак, що застерігає за собою право зайняти становище до цієї справи знову, коли не дійде до порозуміння поміж обидвома централіями до часу XIV Конгресу УАК-Ради в 1984 році, та що УАК-Рада буде делігати на рівній частині привілей зобов'язання громадськості та фінансові наложени СК-ВУ.

Тією заявою передсідник ствердив, що конфлікт поладано та що УАК-Рада належить три представники в Президії Секретаріату СКВУ та в Контрольній Комісії.

На закінчення д-р Іван Фліс подякував за таке позитивне поладження прохання УАК-Ради, прибувши виконати зобов'язання наложени на УАК-Раду, який УАК-Рада бачила стрімко до слюсти і співпраці, коли ця співпраця буде однакова із обидвох сторін.

ПАНЕЛІ НА ІУ СВКУ ЗАТОРКУВАЛИ ВАЖЛИВІ СПРАВИ



Панель Комісії Прав Людини СКВУ: доповідає д-р В. Тарнопольський; зліва — Спенсер Олівер, Антоні Віліямс і Христина Ісай.

мовлення українською мовою до Східної Європи і Советського Союзу є надзвичайно важливим з уваги на велике число українців в Україні, в інших частинах СССР і в сателітних країнах, головним в Польщі, Чехословаччині і Румунії.

Панелісти твердили, що тільки брак більших фондів в усіх трьох радіомовленнях призначених до СССР (України) і сателітних країн унеможливило збільшення радіопередач українською мовою. Однак, „Радіо Свобода” планує поширення українських передач та збільшення часу і поширення самого змісту цих радіомовлень.

Всі три коментатори, а саме, Р. Мороз, д-р Гарейчук і А. Бандера підкреслили ряд недоліків в українських передачах не тільки з точки бачення короткочасних передач, але також відносно їх змісту. Вони твердили, що передачі російською мовою є не тільки багатогодинні але також якісно кращі, що ставить їх вище від українських чи інших не-українських і не-російських передач

до СССР. Другий з черги панель відбувся перед самим відкриттям ІУ Конгресу СКВУ у вівторок увечері, 29-го листопада і був присвячений правам людини, згідно з Гельсінкським заключним актом. В панелі під назвою „Після Конференції в справі Комісії Безпеки і Співробітництва в Європі” в Мадриді: аналіз і пліни” взяли участь британський делегат на Мадридську конференцію Антоні Віліямс; Спенсер Олівер, директор американської Комісії для Безпеки і Співробітництва в Європі; і судія д-р Володимир Тарнопольський. Всі панелісти говорили про значення Гельсінкського заключного акту, додаючи, що хоч Советський Союз безнастанно ломить постанови цього домовлення, то такі конференції для перегляду Гельсінкських угод дають нагоду представникам західних держав інтервенювати в обороні тих діячів, які стараються примінувати принципи Гельсінкського заключного акту в країнах під комуністичним управлінням.

Предсідником цього панелю був сен. Павло Юзик. Третім панелем про порушення людських, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

них прав людини, національ

СТВОРИЛИ КОНГРЕСОВУ ГРУПУ ОБОРОНИ ПРАВ ЛЮДИНИ

Вашингтон. — Група конгресменів, яку очолюють Тоні Голл, демократ з Нью-Йорку, і Республіканець з Вермонта, сенатор Джейм Даренбергер, республіканець з Міннесоти, Марк Гатфілд, республіканець з Орегону, Деніел П. Мойнінген, демократ з Нью-Йорку, і Клейборн Пелл, демократ з Роду Айленду, створили окрему конгресову комісію нагляду за порушенням прав людини у світі. Ця ініціатива, як інформують засоби інформації, покищо підтримують понад 100 законодавців, але вона, на думку політичних спостерігачів, буде поширюватись з огляду на важливість і популярність цієї справи.

Конгресмен Голл, один з основників цієї групи, яка назвала себе Конгресовою групою для нагляду за порушенням прав людини у світі, заявив кореспондентам, що група працюватиме на засаді поладження однієї скарги за другою, в залежності де назріватиме некуча потреба і де людські права найбільше загрозовані. Пильну увагу група звертатиме на урядове непошанування прав людини, торгування політичних в'язнів, масові страти та інші ексцеси, знищення без вістей людей тощо.

Двопартійна група, яка покищо складалась з 13-ох

сенаторів і 89-ох конгресменів, зробила на тлі двох існуючих вже в ЗСА груп: Огайо Джеймс Джеффордс, республіканець з Вермонта, сенатор Джейм Даренбергер, республіканець з Міннесоти, Марк Гатфілд, республіканець з Орегону, Деніел П. Мойнінген, демократ з Нью-Йорку, і Клейборн Пелл, демократ з Роду Айленду, створили окрему конгресову комісію нагляду за порушенням прав людини у світі. Ця ініціатива, як інформують засоби інформації, покищо підтримують понад 100 законодавців, але вона, на думку політичних спостерігачів, буде поширюватись з огляду на важливість і популярність цієї справи.

Голлі Баркхалтер, речник організації оборони прав людини, заявив, що особливо увагою повинні користуватись ті особи, які були покарані тільки за те, що вони хотіли звернути увагу світу на порушення прав людини в їхніх країнах. Новою організацією керуватиме комітет, який складатиметься покищо з шістнадцяти осіб, що таким чином надали цій групі більшої еластичності.

В Польщі арештували

двох „шпигунів”

Варшава, Польща. — Міністер внутрішніх справ Польщі повідомив у понеділок, 5-го грудня, про арешт одного поляка і одного західного німця, обвинувачених у шпигунстві на користь ЗСА, і одночасно обвинувачувати західні країни в проведенні шпигунської діяльності та підривних дій в Польщі.

У промові перед парламентом генерал Чеслав Кішак повідомив про арешт двох шпигунів. Міністер назвав арештованих, якими були польський науковець з Бельско-Бяла Янек Южак і західнонімецький громадянин Норберт Адамчак, який приїхав до Польщі у справах торгівлі.

Міністер Кішак заявив, що діяльність обидвох арештованих ще минулого місяця була „небезпечною і надзвичайно шкідливою” та включала збирання військових, оборонних і політичних інформацій для ЗСА. Обидва арештовані стануть перед судом за шпигунство і можуть бути засуджені на кару смерті, якщо їх вина буде доказана.

Арешт цих двох осіб наступив після арешту в серпні

в місті Битом у південній Польщі жінки, які обвинувачувались також у шпигунстві на користь ЗСА. Нарешті у той час, як вона передавала інструкції та гроші советському громадянину.

Генерал Кішак обвинувачив західні розвідки у посягненні своїх старань завербувати поляків у Польщі та за кордоном з метою збільшення кампанії розпалювання ворожнечі між комуністичними властями і Католицькою Церквою та підбурювання населення до безпорадних, саботуєчних економічних дій.

В той сам час у Гданську на пресовій конференції лідер забороненої профспілки „Солідарність” Лех Валенса закликав західні країни зняти економічні санкції проти Польщі, які, за словами польських офіційних осіб, руйнують польську господарку.

Валенса сказав, що санкції були доброю пропагандивною кампанією після введення військового стану в грудні 1981 року, але тепер вони можуть завдати Польщі велику економічну шкоду.

В АМЕРИЦІ

КОНГРЕСМЕН ДЖЕК КЕМП, республіканець зі стеїту Нью Йорк, запропонував створити щось в роді плану Маршалла для Латинської Америки, бо іншого виходу немає і без розв'язки економічних проблем в цьому районі світу, не може бути розв'язки політичної і військової. Конгресмен Кемп, дорадник президентської двопартійної комісії очолюваної колишнім державним секретарем Генрі Кіссіджером, пише у листі до голови комісії, що в парі з політичними заходами мусить бути розбудована економічна допомога для латиноамериканських держав, бо інакше комуністична доктрина роздітатиме тамошні народи. На думку Кемпа Південна Америка немає нічого до страчання крім особистої свободи і тому не треба дивуватися, що комуністи Советського Союзу, Куби й інших держав мають деякі успіхи у веденні своєї обдурної пропаганди.

ТОРНАДА, СНІГОВІ і дощеві бурі та зливні дощі продовжують бушувати в багатьох стеїтах Америки. В Алабамі й інших південних стеїтах випало в останніх трьох днях більше як 10 інчів дощу і багато осіб опинилися без даху над головою, або були змушені покинути свої житла з огляду на зливи. На заході, головним в північній Каліфорнії гургані із силою вітру до 100 миль на годину, знищили багато мешканцевих домів і нанесли багато матеріальної шкоди. У Колорадо, Міннесоті й інших стеїтах випало 12 інчів снігового снігу, а в стеїті Юта від снігових заверюх, ледом покритих шляхів, низької температури загинуло досі 12 осіб. Багато випадків смерті і поранення є також в інших стеїтах.

У ВІВТОРК, 6-ГО ГРУДНЯ, до ЗСА прибув король Іспанії Хуан Карлос з дружиною королевою Софією, щоб у Нью Йорку взяти участь в церемонії надання йому почесного докторату і золоті медалі від Ньюйоркського університету за його гуманітарну працю та допомогу у встановленні демократії в його країні. У четвер, 8-го грудня, королівська пара відїде до Вашингтону на зустріч з президентом Роналдом Регеном і Першою Лейді Ненси.

Іван Смолий...

(Закінчення зі стор. 2)

ють інтелігентів у повісті.

Чи не кидається у вічі вірність цієї сумної характеристики, яка досконалим німа не втратила на актуальності? І тому не дивно, що усі симпатії автора за тими нехитрими дітьми села, дітьми зеленої верхівки, які мають відвагу, які не тікають перед ворогом і не дискутують хто більший патріот? І чи на диво не завдаємо таким Іваном чи Карпенкам не один героїський чин Другої світової війни, а зокрема у легендарній УПА? Таки власне героями вони зарисовуються у повісті Смоля, що змальовує їхні подвиги з великим теплом і розумінням. Але при цій драматичності і живості подій "Неспокійної осені" автор уміє дати читачеві також не один прегарний опис природи Західних земель, тих зелених верхів і лісів, що стояли найвірнішим союзником українських підпільників. В тих описах, як і у фавулі бачимо неможливе продовження ранішої повісті Смоля "У зеленому Підгір'ї", яка видана у 1960-му році представляє першу зустріч українського гірського села із советським окупантом.

У цілому письменницькому доробку Івана Смоля, події Другої світової війни не лише дали йому широку тематику, але саме ці твори вийшли найсильніші та найкращі. Це оповідання "Дівчина з Вінниці", "Зрада", "Останній бій", "Зелена кладка", але в першу чергу повісті: "Кордон падає", "У зеленому Підгір'ї", а тепер Панорама однієї неспокійної осені, як назвав автор останню свою повість, нагороджену в 1980 році І-ю нагородою

Літературного Конкурсу ім. Лесі і Петра Ковалевих, як і першу нагороду від Українського Літературного Фонду ім. Франка 1982 року.

Якраз у тих повістях-панорамах куди більше краси, драматичного напруги і серія письменника, — як у творчості вже із славослов'ям тематикою. Хоча ми, які разом з автором переживаємо наново ці неспокійні роки і ці болотні події, не можемо бути зовсім об'єктивні, а все ж, здається, нам, що і тих із молодших поколінь, які не затерті в історії, але як шляхетні своїми поривами часи з їх найкращими акторами — дітьми української землі, які навіть не вважаючи на розбрат і різниці поглядів боролися спільно за ідею.

І ще треба бути вдячним автору за його глибоку віру і його оптимізм, який закінчує свою розповідь: "...одне певне: зійде сонце знову на сході, підніметься від землі все вище і зяєніе чистим золотом на це чистіший блакиті завітноїшнього дня".

І ми, читачі, з цією вірою автора, яка і нас захоплює, замкаємо з внутрішнім спокоєм що непересічну в наших часах книжку.

Незабутній бенкет

Так можна назвати бенкет, який відбувся в Баффало 5-го листопада 1983 року сороковому річчю створення у квітні 1943 року Української Дивізії "Галичина", яку на початку 1945 року переформовано на Першу Українську Дивізію Української Національної Армії.

З різних причин можна назвати цей бенкет незабутнім. Наприклад, незабутнім є сам факт створення Дивізії "Галичина", незабутнім є той підйом, що його пережило українське населення (принаймні Західної України); незабутнім є ентузіазм української молоді, яка, не зважаючи на тодішню ситуацію, пішла за головами Слуги Божого Андрія Шептицького, а слова його звучали приблизно так: ніяка ціна не заважає, щоб мати власне військо. І ця мова мала масово зголосувалася до свого війська (понад 80,000 добровольців!), дарма, що це був уже час, коли треба було сподіватися про те, що наближається перемога, дарма, що кожний доброволець був свідомий того, що за ідею створення свого війська треба буде заплатити високу ціну, ціну крові. І ту ціну українська молодь заплатила під Бродами в липні 1944 року.

Крім "Бурлаків" виступала ще гучніша оркестра "Троїсті музики" під керівництвом колишнього воєначальника Дивізії Михайла Мочеряка, який також є скрипалем в оркестрі. Інші члени оркестру: Михайло Ковків (цимбал), Дмитро Мадчик (сопілка), Василь Михайлюк (бубон). Виступ "Троїстих музик" як завжди, викликав у присутніх гостей миле враження. "Бурлак" і "Троїсті музики" — це місцеві бафальські місцеві одинокі, до яких громадянство міста уже звикло. Новиною для громадянства був виступ бандуриста Володимира Моти з Монте-реалю, який співав і грою на бандурі у великій мірі привнісав до того, що ювілейний бенкет стався незабутнім.

Не можна не згадати і смачної вечери, яку приготувало українське підприємство, що є власністю Марії Зенона Боднарського. Вечерю пооблагодословила м. митрат д-р Павло Івахів. Бенкет закінчив пісню "Боже Великий, Творче Весиллий", що її заінтуговав о. Володимир Вербицький.

Для повнішого уявлення про бенкет подамо ще й число його учасників: було їх приблизно 400. Немалу кількість з них становили представники майже всіх діючих на терені Баффало українських товариств, організацій та установ, з головою УККА включно. Були й гості з-поза міста, переважно колишні воєняки Дивізії. Якщо взяти до уваги, що бенкет, про який мова, був уже четвертим в Баффало в цьому осінньому сезоні, то треба скласти припущення, що бенкет був такою великою подією для тих, що ризикали життям у боротьбі за краще майбутнє свого народу.

Успішне переведення ювілейних святкувань слід зазначити також і Міжкомбатантському Ювілейному комітету, який очолював інж. Богдан Мороз.

Після бенкету учасники мали можливість потанцювати при звуках оркестру Михайла Петришина.

Наступного дня, в неділю 6-го листопада, в каплиці Матері Божої була відправлена Св. Літургія в наміренні українського народу. Відправив її о. Олександр Богун-Кенез. У своїй глибоко обдуманій проповіді о. Олександр згадав про Листопадовий зрів, про Слугу Божого Андрія Шептицького, який помер 1-го листопада 1944 року, і про єпископа Закарпаття Теодора Ромжу, якого вбили більшовики 1-го листопада 1947 року. Після Служби Божої о. Олександр відправив ще Панатиду за тих, які впали за волю України, як також за Владика Митрополита Андрія Шептицького і єпископа Теодора Ромжу. В Богослуженнях взяли організаційну участь такі товариства: 49-й Відділ Союзу Українок, ОЖОЧСУ, Пласт, СУМА, Братство Б. Вояків І-ї Дивізії УНА. Крім останнього, всі інші прибули з прапорами.

Михайло Лоза

Панелі на ІУ СКВУ...

(Закінчення зі стор. 1)

них і релігійних прав в Україні проводив Ігор Ольшанський, голова організації Американців в Україні Людейських Прав в Україні, в якому виступило три панелісти.

Д-р Володимир Душник, редактор "Українського Квартальника", говорив про положення релігії в Україні. Він ствердив, що український народ не має власної Церкви у своїй рідній країні, бо советсько-московський режим знищив Українську Автокефальну Православну Церкву в 1930-их роках, а Українську Католицьку Церкву знищив Москва в 1946 році. Панеліст згадав про існування української Католицької Церкви в катакомбах, про прохання Йосифа Терелі про відновлення цієї Церкви та про зловмисний лист московського патріарха Пімена до Папи Івана Павла II за його підтримку Української Католицької Церкви.

Два інші панелісти, Ольга Заверуха, голова Об'єднання Жінок Ліги Визволення України (Канада) і ред. Осип Зінкевич, голова В-ва "Смолооски", говорили про посилену русифікацію України. Від відбуття конференції в Ташкенті в 1979 році про значення російської мови, яка внісела дуже далекойдучі постанови, русифікаційна політика Москви переводиться систематично і посилено. В червні 1983 року уряд УСР в Києві видав розпорядження для "запечення, щоб знання російської мови було плавним на рівні з рідною мовою для молодих осіб, що кінчають середні школи, і щоб це було громадянським обов'язком кожної молоді людини..."

Панелісти наводили ряд фактів про русифікаційні заходи Москви, особливо у двох слов'янських республіках, Україні й Білорусі.

Чи пригасає...

(Закінчення зі стор. 2)

закордонних справ СССР, Михайл Тихонов, голова Ради Міністрів та багато інших. Також відомо, що багато вісток кружляло також під час довгої хвороби Л. Брежнєва, і в той час майже ніхто не брав поважно до уваги особи Ю. Андропова, аж до часу поки він не зрезигнував за посту голови КГБ і не передав його тимчасово своєму наступникові, тоді 64-річному Віталію Федорчук.

Дуже помилковими, проте, треба вважати ті прогнози, які говорять про есенціальні оволюційні зміни в СССР з приходом нової людини до влади. Для недоволених Московською державою залишається єдиний вихід і єдина оцінка: визволення боротьбою при сприятливій кон'юнктурі, розвал комуністсько-московської норми народів і розпад СССР на національні держави. Іншої альтернативи, іншого виходу з цього запутаного становища немає.

Проголошення конкурсу
„Україна в англомовних виданнях“ШОСТИЙ СВІТОВИЙ КОНКУРС ДЛЯ МОЛОДІ
ІМ. МАРУСИ БЕК

Зовсім недавно рідко можна було знайти в англомовних виданнях згадки, чи то про Україну чи про українців, чи про українське питання. Сьогодні слова „Україна“ чи „український“ можна вже часто подивитися на сторінках таких видань. Та ледве чи хто з українців настільки зацікавлений, щоб постійно збирати та зберігати такі матеріали для майбутнього дослідника чи історика. З метою створити хоч мінімальне джерело, започатковано та проведено конкурс збирання таких матеріалів протягом останніх п'яти років. Ініціатором та першим фундатором тих конкурсів була д-р Маруся Бек.

Проголошуємо шостий конкурс, треба підкреслити що ті конкурси заплановані для української молоді у всіх країнах вільного світу. Участь в цих конкурсах є дуже корисною для молоді, бо дає їй можливість наочно побачити, скільки місця та уваги англомовні видання присвячують українським справам, пізнати в якому наслідженні ті справи представлені українським читачам, перевірити точність поданих фактів чи подій з нагодою спростувати, якщо потрібно, та взагалі поповнити своє знання та поглибити своє свідомість відносно своєї української спадщини.

Щоб якнайбільше української молоді могло взяти участь, конкурс поділено на два відділи: для молодших, від 14 до 17 років включно, та для старших, від 18 до 24 років включно. Окремі нагороди призначені для обох відділів. Для цього шостого конкурсу треба збирати матеріали від 1-го січня 1984 року до 31-го грудня 1984 року. Збірники матеріалів можна надіслати на руки Комітету від 1-го січня 1985 року до 31-го березня 1985 року. Надіслані збірники оцінюватиме журі.

За найкращі збірники (взявши до уваги кількість та якість зібраних матеріалів та оформлення збірок) учасники будуть відповідно нагороджені.

Для молодшого відділу: перша нагорода — 300 доларів, друга нагорода — 200 доларів, третя нагорода — 100 доларів.

Для старшого відділу: перша нагорода — 500 доларів,

друга нагорода — 300 дол., третя нагорода — 200 дол.

Щоб стати учасником цього шостого конкурсу на 1984 рік, необхідно листовно зголоситися до Комітету конкурсу якнайшвидше. Зголосення будуть прийматися від 1-го грудня 1983 року до 1-го березня 1984 року. Голі зголосення учасник одержить від Комітету, який потрібні інформації про конкурс та зобов'язуючі правила.

Щоб придбати якнайбільше учасників, дуже важливою є підтримка та співпраця батьків, виховників та учителів, які могли б добувати та заохочувати найбільш підходящих до участі в цьому конкурсі, з-поміж молоді, яка є під їхньою опікою та на яку вони можуть особисто вплинути.

Щоб більше, тому що Комітет конкурсу вирішив дозволити не тільки індивідуальну участь, але й групову участь, батьки, учителі, опікуни та інші зацікавлені можуть стати організаторами, а навіть наглядчиками таких групових учасників серед одумуваних, сумнівних, пластуників, серед учнів нижчих чи вищих шкіл та навіть серед членів однієї родини, які заохотили б збирати матеріали та комплексувати збірники разом.

Зголосення, подаючи повне ім'я та прізвище, вік та точну адресу, прохастесь надіслати на адресу: „Ukrainica“, 2026 Oakman Blvd., Detroit, Mich. 48238.

За Комітет конкурсу
магістер Степан Віхар
голова

Стефанія Шей
секретарка

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ, ІНК.

ділитися з нашим Громадянством сумною втратою, що 30-го листопада 1983 року відійшов у Вічність у Львові



бл. п.

Анатолій Кос-Анатольський

український видатний композитор інструментальних і вокальних великих форм, пропелетор народної пісні і майстер творити прекрасну музику для молоді.

Родніи Покійного тут і в Україні складаємо щиро сердечні співчуття.

ПРЕЗІДІЯ ІМІ

БОЛГАРСЬКЕ ПРЕСОВЕ агентство повідомило, що міністри оборони шістьох країн Варшавського пакту зустрілися в понеділок, 5-го грудня, в столиці Болгарії Софії, щоб обговорити протизаходи розміщення нових американських ракет середнього засягу в Західній Європі. Західні дипломати говорять, що міністри напевно обговорили питання розміщення советських ракет на територіях східноєвропейських країн, членів Варшавського пакту.

ВНУТРІШНІ КРИТИКИ сандіністського уряду в Нікарагуа переконані, що неспадні жести сандіністів про замирення є фальшиві, косметичні заходи, спрямовані на відновлення свого образу без суттєвих змін у становленні та умовах у країні. Вони спрямовані на обдурення легковірних. В цілому ряді інтерв'ю ці критики заявили, що політичний клімат дещо покращав за останні кілька тижнів, але населення Нікарагуа чекає на більш поступки і рішучу поправку положення. Ці критики, починаючи від промисловців, захисників людських прав профспілкових дисидентів, лідерів опозиційних політичних партій та кінчаючи Католицькою Церквою і опозиційною газетою „Ля Пренса“, заявляють одногласно, що їх визгоги залишилися без відповідей.

ЗАСТУПНИК МІНІСТРА оборони Південної Кореї, візитує перед комісією оборони в парламенті, заявив, що два озброєні пілотинокореї, які були схоплені минулої суботи, належали до спеціальної шпигунсько-диверсійної групи, яка діяла проти Південної Кореї.

ОФІЦІЙНІ ПРЕДСТАВНИКИ Адміністрації президента Роналда Регена заявили в понеділок, 5-го грудня, що в наслідок виведення партизанських відділів ПВО з Бейруту минулого року американська дипломатична і розвідувальна служба на Близькому Сході втратили важливе джерело інформації. Центральна розвідувальна агенція встановила широку і дуже продуктивну мережу зв'язків з лідерами ПВО і партизанами в Лівані, не зважаючи на той факт, що ЗСА офіційно відмовлялася вести прями переговори з ПВО. Заявила офіційна особа. Свою відмову мати прями відносини з ПВО офіційно мотивувалося терористичною і ворожою діяльністю ПВО по відношенню до Ізраїля. Офіційні представники розвідки агенції сказали, що така тактична діяльність була схвалена попередніми Адміністраціями, починаючи від президента Річарда Ніксона.

ДЕРЖАВНИЙ СЕКРЕТАР Джордж Шульц відлетів у вівторок, 6-го грудня н.р., до Європи разом з американською делегацією, яка бере участь в річних нарадах Європейського економічного форуму в Брюсселі. Пізніше він полетить ще до Північної Африки і відвідає Тунізу, Марокко, а відтак Португалію. В Європі, крім відвідань Бельгії, Шульц відбуде розмови з представниками уряду Західної Німеччини, Італії, Великобританії і розмовлятиме в Брюсселі з членами інших західноєвропейських держав. Розміщення американських нуклеарних ракет в Європі і поширення неспокійу на Близькому Сході, зокрема в Лівані, напевно будуть порушувати у розмовах.

КОНГРЕСОВА ПІДКОМІСІЯ наглядку над функціонуванням Уряду, очолювана скрайноліберальним конгресменом Тедом Вайсом, демократом з Нью Йорку, закинула Адміністрації президента Роналда Регена, що вона байдуко поставилася до застрахування хвороби АІДС яка може стати розгрізною епідемією, якщо дослідні інститути, а головню Центр для слідування і поборення хвороби не отримає достатньої фінансової допомоги з федеральних фондів. Конгресмен Вайс й інші члени його підкомісії заявили, що Уряд дуже повільно реагує на ці справи, або цілком відмовляється від фінансування соціальних і здоровельних програм. Центр для контролю хвороб в Атланті був змушений припинити деякі інші програми і скорувати гроші на досліді хвороби АІДС, яка викликає турботу в спільноті. — заявили члени комісії. Республіканські члени комісії відсепарувалися від цієї заяви кажучи, що вона має політичне забарвлення.

ЛЕГІОНСЬКА АТАКА американських військових літаків на сирійські позиції і збиття сирійської артилерії двох літаків та їхня нібито не вдала атака на позиції американського митного корабля в Бейруті, викликали похвалу між учасників серед політичних діячів, аналітиків, сенаторів і конгресменів про роль ЗСА на Близькому Сході і поглибили стаціонарність там морських піхотинців. Лідери республіканців в Сенаті і Палаті Репрезентантів підтримують рішуче позачинення президента Роналда Регена: демократи, навпаки, критикують теперішню Адміністрацію заявляючи, що такі дії тільки поглиблюють кризу і сприяють виникненню нової справжньої війни в цьому районі світу. Навіть сенатор Беррі Голдвотер, республіканець з Арізони, заявив, що ЗСА не мають чого шукати в Лівані і жадної перемоги вони там не здобудуть.

Замість квітів на свічку пам'яті
бл. п. інж. Ірени з Гавришків Колтунюк
складаю 25.00 дол. на ПАТРИРІШНИЙ ФОНД
Мужеві і Родніи висказую глибоке співчуття.
Д-р Галля ВРЕЦЬОНА

В ДЕВ'ЯТУ НЕЗМІННО СУМНУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
нашого Найдорожчого
МУЖА. БАТЬКА І ДІДУСЯ

бл. п. інж.

ІВАНА ІМРОЗИКА

буде відправлено

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ

в церкві св. Юра в Нью Йорку, Н. Й.
в неділю, 11-го грудня 1983 р., о год. 4-й по пол.

ДРУЖИНА, ДІТИ І ВУКУ

Складаємо:

50.00 дол. на Патріршіи Фонд
50.00 дол. на ПАТРИРІШНИЙ ФОНД
50.00 дол. на Українську Національну Кінмату в Пітсбурзі



бл. п.

Анатолій Кос-Анатольський

український видатний композитор інструментальних і вокальних великих форм, пропелетор народної пісні і майстер творити прекрасну музику для молоді.

Родніи Покійного тут і в Україні складаємо щиро сердечні співчуття.

ПРЕЗІДІЯ ІМІ

Планується Родинний З'їзд

РОДУ ЦЕГЕЛЬСЬКИХ

ТА З НИМИ СПОРІДНЕНИХ РОЗІВ

на день 12-го травня 1984 року на СОЮЗІВЦІ

Ціна побуту 34 долари від особи, що включає нічліг і 3 рази харчування.

Зголошення проситься слати на слідуючі адреси не пізніше як до 15-го квітня 1984 року.

DR. GEORGE CEHELSKY
7926 Abbott Avenue • Miami Beach, Florida 33141
Tel.: (305) 861-8907

MRS. IRENA CEHELSKA
3600 Tibbet Avenue • Bronx, N.Y. 10063
Tel.: (212) 548-6689



ЗАЯВА

Українського Хору
„ДНІПРО“
в Міннесоті

Хор „Дніпро“ складається з людей різних політичних переконань та віровізань, які щиро віддають свій час та вміняти і яких єдине любов до української пісні та бажання зберегти її на чужині — це ж бо власність цілого українського народу.

Протягом 25-річного існування хор завжди приймав участь у відзначеннях важливих національних та загальногромадських роковин. Одначе в наслідок розбиття української громади в Америці та появи подвійних святкувань, які вносять неспокій і розбиття серед хористів та загрожують дальшому існуванню нашої, суто мистецької, одиниці, хор „Дніпро“ змушений не брати участі у подвійних святкуваннях.

Шануючи особисті переконання кожної людини, закликаємо всіх українських політичних діячів відкласти політику хоч на один день в році та всі разом зійтися на Свято Державності і віддати належну пошану тій Україні, про яку ми, кожний окремо, так багато говоримо. Здається, це простий, логічний і нормальний висновок, а для нас, української еміграції, це було б великим досягненням.

УПРАВА ХОРУ „ДНІПРО“ в Міннесоті

У 25-ліття
Фонду Катедру
Українознавства (ФКУ)

ЮВІЛЕЙНИЙ ДАР ФКУ

для студій україністики в Гарвардському університеті в ділянці політично-суспільних наук.

Шановні Жертвodawці

Список ч. 8.

\$1,100 — ФКУ — Відділ в Ч. 8.
По 1,000 — Стефанія Балас, д-р Володимир і Євгенія Івановичі, Єлісавета і Володимир Мадичі, Марія Овчинник, Григорій і Лідія Петріві, Марія Фафендик.
\$835.01 — Богдан Стефанович (спадок).
\$300 — Іван Колін.
\$250 — Франка Дакінська.
\$50 — Люба і Осип Кладко.

Щиро дякуємо!
Збірку акцій продовжується. Пожертви вілчно просямо слати на адресу:

Harvard University
UKRAINIAN STUDIES FUND
1583 Massachusetts Avenue • Cambridge, Mass. 02138



Телеф. (201) 372-0468

ROSE-HILL MONUMENTS'

184 UNION AVENUE IRVINGTON, N.J. 07111

S. ZELINSKY — ПИЛИП ЧУЯ

ПЕРШЕ УКРАЇНСЬКЕ ПІДПРИЄМСТВО НАДГРОБНИКІВ
СТАВЛЯЄМО ПАМ'ЯТНИКИ НА ВСІХ ЦВИНТАРЯХ І НА СВ. АНДРІЯ В С. БАВНД БРУКУ, НЮ
ДЖЕРЗІ І СВ. ДУХА В ГЕМПТОНБУРГУ, НЮ ЙОРК.

Granite
Marble
Bronze